

内容提要

本期《区域动态》涵盖上合组织撒马尔罕峰会和俄乌冲突两个专题。

在上合峰会方面，专题内容共选取 3 篇相关文章：

第 1 篇选自哈萨克斯坦世界经济与政治研究所专家利基亚·帕尔霍姆齐克撰写的文章《哈萨克斯坦专家：上合组织和集安组织将在中亚制定新安全标准》。2022 年 9 月 15 日至 16 日，上海合作组织峰会在乌兹别克斯坦撒马尔罕成功举办。在国际形势不稳定性渐强的背景下，上合组织的活动和议程受到国际社会的高度关注。对于西方国家对上合组织性质的质疑，包括俄罗斯、哈萨克斯坦在内的成员国均积极回应。作者从这一角度切入理清上合与北约的性质差异，并从本国发展规划出发，分析上合、欧亚经济联盟以及集安组织对哈萨克斯坦的重要性。

第 2 篇选自中东和高加索国家问题专家斯坦尼斯拉夫·塔拉索夫在俄罗斯“Iarex”新闻网上发布的《伊朗“冲”进上合》一文。2022 年 9 月 14 日，伊朗外长与上合组织秘书长在乌兹别克斯坦撒马尔罕签署了伊朗加入上合组织的备忘录。上合组织再度扩员意义非凡，对于新成员伊朗和其他老成员而言都是新的发展契机，各国均对上合未来的发展持积极看法。

第 3 篇选自俄罗斯新闻网的社论文章《童年结束了？上合组织已经确切地意识到它想要什么》，作者为该网中东和北非地区问题专员基里尔·谢苗诺夫。上海合作组织撒马尔罕峰会的成功召开及峰会期间诸多协议的签署让包括俄罗斯、乌兹别克斯坦在内的各国对上合组织未来发展抱有期望。本文简要回顾上合的发展历程，基于当前国际局势对上合组织未来在经济、军事安全、能源、运输等领域的合作进行分析和展望，并指出上合组织可以成为西方主导国际秩序的替代者。

在俄乌冲突方面，专题内容选自俄罗斯独立报社论文章《绝非虚张声势，普京为他的决定引入道德依据》。9 月 21 日，俄总统普京与俄国防部长绍伊古发表全国电视讲话，宣布动员 30 万人，引起俄罗斯国内和国际社会的广泛讨论，本文分析了普京发布部分动员令的道德和意识形态依据，剖析了俄罗斯目前面临的内外风险。

专题一 上合峰会

哈萨克斯坦专家：上合组织和集安组织将在中亚制定新安全标准

上合组织≠北约

在上合峰会召开前后，不少西方国家将上合与北约划上等号。俄罗斯外交部发言人回应，“西方试图将上合组织和北约混为一谈，但这是不正确的，上合的活动不针对其他国家”。俄罗斯《专家报》亦发表文章评论，“上合组织不是由个别国家的意愿组建的，而是多个主

权国家在共同利益的指引下建立的。在这个框架下，各国的差异将被拉平，每个成员国都关心地区的稳定发展”。俄罗斯高等经济学院教授指出，“上合和北约不同，这里没有等级制度和发号施令的人”。哈萨克斯坦专家引用托卡耶夫的发言，“上合组织不承认强行施加标准的权力”，他表示上合组织是一种独特的、基于平等原则的区域合作形式。

上合组织是哈萨克斯坦外交政策的重要方向之一。在世界秩序不断变化的背景下，上合组织框架内的沟通渠道为安全、经济、文化和人道主义领域的合作提供了良好机会。《长期睦邻友好合作条约》为共同发展奠定了坚实基础，去年 9 月成员国元首在 20 周年峰会上签署了《杜尚别宣言》，再次重申“不会组建军事同盟和国防集团”。上合组织已经成为地区安全体系架构的重要组成部分。伊朗加入组织，埃及、卡塔尔和沙特阿拉伯成为对话伙伴，上合组织大家庭不断扩大，该组织的责任范围逐步向外辐射。上合组织的地缘政治和地缘经济意义都在增长，哈萨克斯坦将继续参与上合事宜，为巩固多边合作做出贡献。

上合组织与欧亚经济联盟

2022 年 5 月托卡耶夫呼吁加强上合组织与欧亚经济联盟的合作，上合组织给哈萨克斯坦带来经济利益。毫不夸张地说，上合组织各成员国经济的整合将使这一地区成为世界经济发展的中心之一。上合组织成员国经济占世界 GDP 的 30% 以上，占世界贸易总额的 16% 以上，占世界人口的 41% 以上。

哈萨克斯坦正在增加与上合组织成员国的贸易合作。成员国之间的贸易增长成为上合组织的内部发展新趋势，2021 年成员国贸易额达到 7680 亿美元，同期增长 39%。在峰会举办期间，加强贸易合作是各国元首的重点讨论内容，还提及了增加本币贸易结算份额。2022 年 3 月欧亚经济联盟和伊朗延长了自由贸易区临时协议，欧亚经济委员会正在与印度就建立自贸区进行谈判，欧亚经济联盟和上合组织具有广泛的合作前景。

安全合作机制与哈萨克斯坦安全挑战

当一月事件爆发时，俄罗斯、中国和中亚国家对哈萨克斯坦当局予以支持，上合组织肯定哈高层领导人在稳定局势方面的及时性和有效性，集体安全条约组织的支援使得哈当局能够克服社会动荡危机。尽管许多西方国家谴责哈当局在平息暴乱时采取不当措施，但哈外交政策并未改变，仍然延续此前的多方平衡原则。在全球地缘政治动荡的背景下，哈将继续发挥外交优势，通过和平手段解决争端。正如托卡耶夫在第七届世界与传统宗教领袖大会上所说，会持续呼吁各文化之间进行建设性对话。

中亚五国对世界政治的重要性正在提升，然而国际安全秩序的巨大变化加剧了中亚地区面对外部挑战的脆弱性，西方与俄罗斯和中国之间日益紧张的对抗趋势带来额外风险。哈萨克斯坦最紧迫的挑战包括欧亚大陆紧张的军事局势、适应对俄制裁和阿富汗的不确定因素。在这些复杂背景下，地区急需协调一致的应对方案。哈萨克斯坦倡议签署《21 世纪中亚发展的睦邻友好合作条约》，这是该国对日益恶化的国际环境提出的应对方案。

俄罗斯和中国都将中亚视为他们的特殊利益区,两国在维护周边地区的安全与稳定上达成共识。9月1日至7日,来自上合组织和集安组织成员国的军事特遣队参加“东方—2022”军演,但这并不代表俄罗斯和中国在中亚实现了军事政治垄断。8月10日至20日美国在塔吉克斯坦举办“区域合作 22”军演,这是涉及中亚和南亚国家的最大规模军演。

(张淼煜 编译)

材料来源

本文编译自哈萨克斯坦世界经济与政治研究所(Институт мировой экономики и политики)2022年9月15日文章«ШОС И ОДКБ МОГУТ ЗАДАТЬ НОВЫЕ СТАНДАРТЫ БЕЗОПАСНОСТИ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ – КАЗАХСТАНСКИЙ ЭКСПЕРТ»(哈萨克斯坦专家:上合组织和集安组织将在中亚制定新安全标准),作者为研究所专家利基亚·帕尔霍姆齐克(Лидия Пархомчик)。

原文见: <https://iwerp.kz/#/posts/6322fb014ca76f0cd65ecd68/#header>

补充信息

[1]《上合组织会成为“欧亚北约”吗》(Станет ли ШОС «евразийским НАТО»)

<https://expert.ru/2022/09/19/yevraziya/>

[2]《旧的的全球化计划已不再奏效,新的全球化计划将以区域联系为基础,上合是理想的框架》

(ПРИВЫЧНАЯ СХЕМА ГЛОБАЛИЗАЦИИ ПЕРЕСТАЛА РАБОТАТЬ, А НОВАЯ БУДЕТ ОСНОВАНА НА РЕГИОНАЛЬНЫХ ЗВЕНЬЯХ, ШОС — ИДЕАЛЬНАЯ ОПОРА)

<https://daily.hse.ru/post/576>

伊朗“冲”进上合

伊朗实现飞跃的一步——于上合组织撒马尔罕峰会期间签署备忘录,成为了上合组织的正式成员。这是一个新的地缘政治进程的开端,标志着不仅在中东地区、甚至在世界舞台上发生了权力平衡的重大转变。伊朗打破了美国及其西方伙伴自1979年以来对其实施的国际封锁,并在上合组织中获得具有决定性的发言权,这提升了伊朗在欧亚国家关系体系中的地位。同时上合组织作为区域合作中心的国际地位也得到加强,为进一步扩大发展前景创造了前提。

伊朗加入上合之路

德黑兰于2005年6月首次以观察员身份出席上合组织峰会,并于2008年3月申请成为正式成员。由于受伊朗核计划问题及上合组织部分成员国对西方制裁取向等多种原因影响,伊朗为加入上合足足等待了十余年。2006年至2010年联合国安理会通过了十项反伊朗决议,其中四项是对德黑兰的国际制裁,且俄罗斯当时仍在期待俄美关系正常化。外部环境决定了外交政策,如果路透社报道属实,美国和伊朗在“伊核问题六国对话会¹”框架外进行秘密协商,两国私下达成的共识推动日内瓦核协议²于2013年签署,那么说明伊朗同样保留了与

¹ 美国、英国、法国、俄罗斯、中国和德国

² 伊朗与伊核问题六国对话会2013年在日内瓦达成名为“联合行动计划”的临时性协议,2015年达成伊核问题全面协议,规定如果伊朗承诺限制其核计划,国际社会解除对伊制裁。2018年5月8日,美国总统特朗普在白宫宣布美国退出伊核协议。2022年8月8日,关于各方重新履行伊核协议的维也纳会谈结束。

西方的沟通渠道。而现在伊朗变成上合组织正式成员，俄乌冲突和伊核协议被撕毁的国际新背景不容忽视。

伊朗在中东冲突的阴云再次笼罩时加入上合，不仅提升了该国的国际声誉，更表现出其对地区政治局势的关注。从这一角度看，伊朗在上合组织撒马尔罕峰会期间取得的成果是其外交政策的一项重大胜利。就国内政治而言，伊朗加入上合组织加强了总统易卜拉欣·莱希的地位。

俄罗斯看伊朗加入上合

在上合组织峰会期间，易卜拉欣·莱希与普京会面时，将伊俄关系描述为超越普通关系的战略关系，并表示两国可继续在政治、贸易、经济和航空航天领域发展合作。在两国双边协议的基础上，上合组织提供了更有力的经济驱动。普京表示，来自 80 多家公司的俄罗斯商界经营代表将前往伊朗促成商务合作，且两国已就用国内金融系统替代 SWIFT 达成协议。

关于伊朗加入上合组织一事，俄罗斯《欧亚日报》采访俄罗斯科学院世界经济和国际关系研究所研究员，他指出伊朗仍处于国际孤立状态，与美国和以色列处于政治对抗中。伊朗加入上合组织将促进区域贸易发展，有望在南北方向建立替代性的运输走廊，且由于上合组织致力于促成《核不扩散条约》并建立无核区，可在一定程度上遏制德黑兰推动其核计划的野心。上合组织的持续一体化符合各国利益。

中亚看伊朗加入上合

对于上合再次扩员，中亚国家也表达了自己的观点。哈通社采访世界经济与政治研究所专家学者，他们表示，“伊朗加入上合组织意味着上合进一步巩固区域间组织地位，正向超区域组织过渡。上合的地缘政治及地缘经济角色得到提升，新的机会正在涌现”；“对于哈萨克斯坦来说，伊朗与其同是里海国，上合为里海问题的讨论提供了新平台”；“上合峰会期间，伊朗和哈萨克斯坦两国总统会面，两位领导人均表示希望尽早将双边贸易额提升至 30 亿美元，此外要开发哈萨克斯坦-土库曼斯坦-伊朗铁路，并充分挖掘两国在里海港口的轮渡潜力”。俄罗斯红色春天通讯社采访乌兹别克斯坦“马诺”研究倡议中心主任，他表示“伊朗在生物技术、纳米技术、导弹建造方面成绩斐然，同时也是最大的能源国之一，伊朗具有充分的发展潜力，他的加入会为上合组织注入力量”。

(张淼煜 编译)

材料来源

本文编译自俄罗斯“Iarex”新闻网（Информационное агентство REX）2022 年 9 月 17 日文章《ИРАН ПРОРЫВАЕТСЯ В ШОС》（伊朗“冲”进上合），作者为中东和高加索国家问题专家斯坦尼斯拉夫·塔拉索夫（Станислав Тарасов）。

原文见：<https://iarex.ru/articles/86969.html>

补充信息：

[1]《上合组织在 21 世纪将发挥什么作用？》（Какую роль будет играть ШОС в XXI веке? Интервью）

<https://rossaprimavera.ru/article/f6624084>

[2]《哈萨克斯坦总统：伊朗加入上合组织将加强地区合作》（Президент РК: Присоединение Ирана к ШОС усилит региональное взаимодействие）

https://www.inform.kz/ru/prezident-rk-prisoedinenie-irana-k-shos-usilit-regional-noe-vzaimodeystvie_a3979931

[3]《专家称：上合组织的扩展加强了地缘政治和经济地位》（Расширение ШОС укрепляет геополитические и экономические позиции - эксперты）

https://www.inform.kz/ru/rasshirenie-shos-ukreplyaet-geopoliticheskie-i-ekonomicheskie-pozicii-eksperty_a3979532

[4]《专家称：上合组织开启另一个共议重要问题的对话平台》（ШОС открывает еще одну диалоговую площадку совместного обсуждения важных вопросов - эксперт）

https://www.inform.kz/ru/shos-otkryvaet-esche-odnu-dialogovuyu-ploschadku-sovmestnogo-obsuzhdeniya-vazhnyh-voprosov-ekspert_a3979533

[5]《遏制伊朗野心，破坏埃尔多安的“通吃”计划：专家谈上合组织的重要性》（Сдерживание амбиций Ирана и путь к краху Эрдогана: эксперт о значении ШОС）

<https://eadaily.com/ru/news/2022/09/19/sderzhivanie-ambiciy-irana-i-put-k-krahu-erdogana-ekspert-o-znachenii-shos>

童年结束了？上合组织已经确切地意识到它想要什么

9月15至16日在撒马尔罕举行的上海合作组织峰会变成了一个全球性的欧亚论坛，参会的不仅有上合成员国的国家元首，还有上合对话伙伴国的领导人，例如土耳其总统埃尔多安。上合组织的战略潜力吸引了土耳其、阿联酋、卡塔尔、埃及等重要的地区国家，有望成为一个大规模的欧亚一体化项目，并朝着“建立一个民主、公平合理的国际政治和经济新秩序”的方向迈进。

上合漫长的童年

上海合作组织起源于1996年成立的上海五国会晤机制，被认为是在俄罗斯的参与下有望超越后苏联空间的一体化组织。然而，自2001年上合组织正式成立以来，该组织框架下的合作却进展缓慢，被称为欧亚大陆的“讨论俱乐部”。2021年的杜尚别峰会和2022年的撒马尔罕峰会结束了上合漫长的童年，勾画出上合组织美好的未来。

中俄新共识

上合组织的两个主要国家，即中国和俄罗斯，在上合发展方向上存在分歧：中国主要对经济发展层面的合作感兴趣，而俄罗斯则强调需要加强上合内部的军事政治合作，即安全层面的合作。这种分歧对上合发展构成实质性阻碍。

此前，俄罗斯更愿意在欧亚经济联盟框架下推动经济层面的合作，并将上合组织视为由中国领导的、与欧亚经济联盟进行竞争的一体化机制。但现在，鉴于西方国家实施的反俄制裁，俄罗斯愿意接受中国以上合组织为中心推动经济发展的做法。一些欧亚经济联盟的成员国在西方对俄制裁问题上的模糊立场更让欧亚经济联盟的存在价值大打折扣。而在上合组织

内，中亚国家可以在中印等经济巨头的“保护伞”下开展双边、多边经济合作。土耳其愿意参与上合的倡议也利于上合的经济合作发展，更是为中亚国家注入信心。“瓦尔代”国际辩论俱乐部项目主任雅罗斯拉夫·利索沃利克（Ярослав Лисоволик）撰文表示，上海合作组织即将转变为一个更加以经济为导向的国际组织。

至于俄罗斯所强调的军事政治合作，中国可能更倾向于营造一个“软环境”，在打击“三股势力”之外进一步发展安全层面的合作。特别是考虑到台湾问题的复杂情况，中国对安全问题的担忧会促使中方更加密切地参与上合组织的军事政治交流，希望上合组织可以在台湾问题升级的情况下为中国提供“可靠的大后方”。本文作者强调，上合并不是要成为类似北约或集安条约组织的机构，而是将该组织内的军事安全合作提升至新水平。俄罗斯世界经济与国际事务研究院中亚研究室主任迪娜·马利舍娃（Дина Мальшева）则表达了相反的观点。她认为，鉴于上合组织没有对在撒马尔罕峰会期间塔吉克斯坦与吉尔吉斯斯坦边境发生的武装冲突事件作出任何回应，因此上合在解决安全问题上不太可能取得进展。

天然气合作

上合组织的另一个有前景的合作方向是建立一个新的能源运输线路，以替代向欧洲出口的运输线路。作者认为，如果上合成员国的能源合作在未来实现制度化，上合组织的重要性将更上一层楼。

在撒马尔罕峰会期间，中蒙俄三国同意将中蒙俄经济走廊发展规划再延长五年，该规划包括“西伯利亚力量-2号”和“东方联盟”天然气管道，这两条线路输送的天然气总量可与“北溪2号”（500亿立方米）相媲美，加上现有的“西伯利亚力量-1号”和正在规划中的“西伯利亚力量-3号”，可使俄罗斯向东出口的天然气总量达到1000亿立方米。

上合包围下的阿富汗

伊朗的正式加入意味着阿富汗被上合国家包围，阿富汗问题进入上合视野。伊朗作为一个主要的地区大国，其中东和伊斯兰世界的经济潜力和地缘政治地位决定了其在地区议题上的影响力，因此，伊朗的加入有望加速阿富汗问题的解决进程。

此外，旷日持久的土库曼斯坦-阿富汗-巴基斯坦-印度（TAPI）天然气管道项目再次被提上日程，该项目可以连接中亚和南亚的能源基础设施。上合组织、中俄两国对该项目的参与可以让这个项目更加可行，也可以让阿富汗逐步融入世界经济。9月11日，在撒马尔罕峰会召开之前，阿富汗当局已经与乌兹别克斯坦、中国和吉尔吉斯斯坦签署了一项关于新经济走廊的协议。据悉，乌兹别克斯坦已经同意在过境运输费上给予阿富汗特惠折扣。

与阿富汗接壤的国家都为上合组织成员国，因此没有哪个组织会比上合更有必要推动解决阿富汗问题。这样一来，上合组织将可以再次响亮地宣称自己是西方主导秩序的替代者，以恢复西方国家在欧亚空间设法破坏的秩序。乌兹别克斯坦“马诺”研究倡议中心主任巴赫

季约尔·埃尔加舍夫 (Бахтиёр Эргашев) 指出, 上海合作组织打算为非西方国家提供一个全球议程, 而不是以美国为首的西方联盟所提的议程。

(张韵迪 编译)

材料来源

本文编译自俄罗斯新闻网 (Newsru.com) 2022 年 9 月 18 日文章«Детство кончилось? ШОС осознала, чего именно она хочет» (童年结束了? 上合组织已经确切地意识到它想要什么)。作者为该网中东和北非地区问题专员基里尔·谢苗诺夫 (Кирилл Семенов)。

原文见: <https://news.ru/world/detstvo-konchilos-shos-osoznala-chego-imenno-ona-hochet/>

补充信息

[1] 《对上海合作组织扩员有何期待》 (Чего ожидать от расширения членства ШОС?), <https://ru.valdaiclub.com/a/highlights/chego-ozhidat-ot-rasshireniya-chlenstva-shos/>

[2] 《扩员是否有利于上合的发展》 (ПОЙДЕТ ЛИ РАСШИРЕНИЕ НА ПОЛЬЗУ ШОС?), <https://ia-centr.ru/experts/dina-malysheva/poydet-li-rasshirenie-na-polzu-shos/>

[3] 《中亚改变与俄罗斯关系的基调》 (Центральная Азия меняет тональность в отношениях с Москвой), https://www.ng.ru/cis/2022-09-15/1_8541_asia.html

[4] 《西方的焦虑和上合的未来》 (ТРЕВОГА ЗАПАДА И БУДУЩЕЕ ШОС), <https://iarex.ru/articles/87017.html>

专题二 俄乌冲突

绝非虚张声势, 普京为他的决定引入道德依据

9 月 21 日, 俄总统普京与俄国防部长绍伊古发表全国电视讲话, 宣布动员 30 万人, 引起俄罗斯国内和国际社会的广泛讨论。在部分动员军人前往俄乌冲突前线的同时, 也有一些俄罗斯公民紧急逃离俄罗斯, 前往哈萨克斯坦等独联体国家, 此外, 俄罗斯境内多地爆发了抗议部分动员的示威游行。

普京总统发布的部分动员令的真实意图是保卫俄罗斯与乌克兰部队之间长达 1000 公里的接触线和俄罗斯控制的新领土, 而被动员的 30 万人只是俄罗斯 2500 万总动员潜力中的一小部分。普京指出, 现代核武器的存在是理论上规定的对国家安全的保障, 使用核武器绝非虚张声势。

普京将意识形态和道德责任作为发起部分动员的依据。普京在讲话中再次强调了俄罗斯和西方之间对抗的存在性本质。乌克兰只是俄罗斯与西方对抗中的战场、桥头堡和炮灰。西方的目的是削弱、分裂并最终摧毁俄罗斯。西方已经很直白地表示, 他们能在 1991 年分裂苏联, 而现在就能摧毁俄罗斯, 俄罗斯应当被分裂成若干个彼此之间极度敌对的地区。普京认为, 西方这一计划的核心是仇俄症, 也就是对俄罗斯和俄罗斯民族的种族歧视及民族不容忍性。

作者指出，普京将民众对俄罗斯的道德责任感作为发起部分动员的另一个依据。普京指出，班德拉分子和纳粹宪兵正在监禁、折磨、镇压和屠杀普通公民。普京强调，“我们不能不道德地将我们亲近的人交给刽子手撕成碎片，我们不得不回应他们想要决定自己命运的渴望”。

普京及国防部长绍伊古对俄罗斯国内民众的电视讲话带有极强的意识形态色彩，每一位俄罗斯公民在俄乌冲突中都有责任捍卫自己的祖国。

普京此举面临着来自内部和外部的政治风险。

对于国内环境来讲，首先，普通民众的逻辑是务实的、自私的、无关政治的。在俄罗斯的历史上，唤醒人们爱国情绪的往往是贫困、损失和苦难，是生活水平和生活质量的急剧下降。而在经济增长和收入增加的年代，爱国主义则很少被提及。普京当前呼吁民众要燃起爱国热情需要人们牺牲生活质量，这引发了民众潜在的不满情绪。此外，俄罗斯国内一部分沙文主义爱国者要求总统宣布总动员并让多达一百万人加入武装部队，地方武装力量的加强可能会导致中央权力的削弱，这代表着俄罗斯政治阶层未来会有出现政治动荡和对抗的可能性。普京是否能在这种情况下保持其民众支持率并在下一次大选中取得胜利，也是普京做出决策时需要考虑的部分。普京本人清楚地明白，没有部分动员，就不会取得胜利，而没有胜利就不能保持民众支持率。普京绝对相信自己决定的正确性。

从国际方面看，西方不会承认顿涅茨克等四地的入俄公投结果，并将最大限度地加强孤立俄罗斯的惩罚性制裁。俄罗斯与世界各国意在规避制裁的沟通渠道可能会被再度压缩。中国、印度和土耳其对西方市场存在较大依赖，因此这些国家不会牺牲自己的物质利益来帮助俄罗斯。在另一篇社论文章《普京处于高压之下》中指出，中印两国对于当前俄乌冲突局势表现出不同程度的担忧。这些对于俄罗斯经济来说都是不小的打击，对外贸易满足国内需求的潜力会进一步下降，为了俄罗斯的存在性问题是否有必要让国家长期处于赤字状态，是俄罗斯面临的一大问题。

在部分动员之后，乌克兰武装部队将会如何回应，乌军是否会加大对顿巴斯地区的攻势，美国是否会向乌克兰供应射程更远的导弹，这些问题对未来局势发展至关重要。俄罗斯领导人在决策时肯定也考虑了这些问题，但在面对俄罗斯当前存在性问题的威胁时，他们得出了一个唯一结论——要不惜一切代价保卫自己，而这是以孤立、困苦、损失和牺牲为代价的。

普京在权力的顶峰和民众的支持下，他的决策不仅影响着个人的命运，还影响着世界各国的命运，国际社会忽略这种现实是有风险的，因为普京的一言一行都绝非虚张声势。

(张韵迪 编译)

材料来源

本文编译自俄罗斯独立报(Независимая газета)2022年9月21日文章«Не блеф. Совсем не блеф. Путин ввел моральные основания для своих решений»(绝非虚张声势, 普京为他的决定引入道德依据)。

原文见: https://www.ng.ru/editorial/2022-09-21/2_8545_red.html

补充信息

[1] 《普京处于高压之下》(Путин под давлением),

https://www.ng.ru/editorial/2022-09-18/2_8542_editorial.html

[2] 《总统令意味着什么》(Что означает указ президента),

https://www.ng.ru/editorial/2022-09-22/2_8547_editorial.html

注: 本文所有内容均取自当地媒体, 主要呈现地区内专家观点, 不代表本公众号立场。

汇编: 王 涛

编译: 张淼煜 张韵迪

审校: 欧亚组